



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Givisiez

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
95	C	BAERISWYL Alexandre	4026	06:48	95	77	1					02:56	95	2	04:56	B1
77	A	SANTORO Fabiano	2105	18:34	54	88	2					03:13	93	2	05:13	C1
29	G	REGLI Neil	211192	29:23	76	26	3					22:17	77	5	27:17	C1
31	G	MEYER Laurent	201311	31:50	TS	92	4					39:29	93	2	41:29	D
76		AYER Jean	217050	36:11	26	29	5					44:42	95	2	46:01	G1
93		ZANOVSKIS Juris	217533	57:53	76	77	6					44:42	TS	2	46:42	M2
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571													
TS		CHUARD Dylan	202117													
33		WUILLERET Antoine	202696													
92		PAGE Gilles	201635													
21		PAPAUX Romain	205050													
54		DEMIERRE Joël	210273													
10		FLEURY Jérôme	201381													
88		MENETREY Alain	202613													

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	09.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A83	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	38

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	96319	TASCHNER Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent			

TOTAL	6
TIME OUT	X

TOTAL	15 min
--------------	---------------

2 Bienne Skater 90

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
67	C	VASILE Daniel	201435	24:38	40	TS	1					01:56	17	2	03:56	G1
TS	A	RÜFLI Fabian	99154	25:58	96	40	2					03:13	96	2	05:13	A
88	G	HAMEL Quentin	209246	31:23	88		3					03:13	96	2	06:48	M2
27	G	MARTI Yannick	95219	42:14	17	28	4					07:06	28	5	12:06	K3
96		ESTEVEZ Eric	207302	46:01	TS		5					14:51	5	2	16:51	A
40		ZIMMERMANN Derek	4000	47:28	17		6					30:19	TS	2	33:51	G1
5		ZURBRIGGEN Alois	202470	60:52	96	TS	7					30:19	TS	2	31:50	B1
98		PONTI Gaël	99000									54:37	96	2	56:37	I
17		AMARU Danilo	205273													
28		FLÜCKIGER Julien	208269													
41		VOIROL Dominique	97357													
70		CATTIN Manoel	204213													
90		HEIMBERG Marius	207466													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	00.59 temps mort technique matériel gardien B590			
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

TOTAL	7
TIME OUT	X

TOTAL	19 min
--------------	---------------